

Dear Parent or Guardian:

You have reported that your child has a health condition needing a treatment and/or medication at school.

In accordance with Washington State law (RCW 28A.210.320) schools must be prepared to help your child if there is ever an emergency due to his or her medical condition.

This law requires that we have all of the following information on or before the first day of school to assist your child as directed by you and your medical provider:

1. **Medical Provider orders** (written directions) for medication or treatment,
2. **Medication** (in the original container with the child's name), and an
3. **Individual Health Plan** (made with the school nurse) directing school staff exactly how to care for your child if a medical emergency occurs.

This means you will need to make an appointment with your medical provider this summer to have all of the above in place before the first day that classes begin in the fall.

Please note that you will want to take advantage of the summer break and schedule your appointment with your provider early to avoid the crowded clinics at the end of the summer.

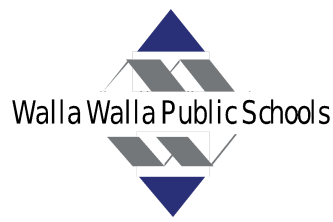
Enclosed are the necessary papers that you will need to complete. Please fill out all of the information on the form, only leaving the blank portion that directly relates to your provider.

The health clinicians will be in the school buildings a week prior to school starting. Call to make an appointment with your school nurse to ensure your child has everything he/she needs prior to school starting.

Please call the school if you have any questions.

Amy Ruff, RN, MN  
Director of Health Services

Enclosure



Estimado Padre o Guardián:

Usted ha reportado que su hijo/a tiene una condición de salud que requiere tratamiento o medicamento en la escuela.

De acuerdo con la legislación del Estado de Washington (RCW 28A.210.320), las escuelas deben estar preparadas para ayudar a los estudiantes si se llegase a presentar una emergencia debido a su condición médica.

Esta ley requiere que tengamos todo lo necesario desde el primer día de escuela para ayudar a su niño/a si una emergencia ocurre. Esto incluye:

1. **Instrucciones del medico** (por escrito) para el tratamiento o medicamento,
2. **Medicamento** (en el envase original con el nombre del niño/a), y
3. **Un plan de emergencia** (hecho con la enfermera de la escuela) el cual va dirigir al personal de la escuela exactamente cómo ayudar al niño/a si una emergencia médica ocurre.

Esto significa que usted debe hacer una cita con el medico este verano para tener todo listo antes del primer día de clases el próximo otoño.

Por favor haga una cita con su medico o el departamento de salud. Seria bueno usar el tiempo libre de vacaciones para tener su cita temprano para evitar cuando la clínica esta muy ocupada antes de empezar el año escolar.

Encontrará las formas que usted necesita completar incluidas. Favor de llenar toda la información, solo deje en blanco la porción que el medico llenara.

Las enfermeras de las escuelas estarán disponibles una semana antes que comiencen las clases. Llame para hacer una cita con la enfermera durante esa semana para asegura que todo esta listo antes que comiencen las clases.

Amy Ruff, RN, MN  
Directora de Servicios de Salud



